

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2004/92
11 December 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الستون

البند ١٧ من جدول الأعمال المؤقت

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

دور الحكم السديد في تعزيز حقوق الإنسان

مذكرة مقدمة من الأمانة

١- تود مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تُطلع أعضاء لجنة حقوق الإنسان على الأنشطة المضطلع بها استعداداً لعقد الحلقة الدراسية بشأن ممارسات الحكم السديد من أجل تعزيز حقوق الإنسان، وذلك عملاً بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٥/٢٠٠٣.

٢- وقد قدمت المفوضية، في عام ٢٠٠٣، تقريراً تلخص فيه ما ورد من الدول والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية من معلومات تشتمل على أمثلة عن الممارسات الوطنية التي أثبتت فعاليتها في مجال الحكم السديد من أجل تعزيز حقوق الإنسان (E/CN.4/2003/103). واستناداً إلى التحليل والاستنتاج الواردين في ذلك التقرير الذي رحبت به اللجنة في قرارها ٦٥/٢٠٠٣، قامت مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بإعداد مشروع مشترك استعداداً لعقد الحلقة الدراسية المذكورة.

٣- وقد تم في إطار هذا المشروع جمع عدد إضافي من الأمثلة المتصلة بممارسات الحكم السديد. وتم إعداد مذكرة معلومات أساسية ودليل بشأن تقديم الردود بغية تيسير عملية تقديم الأمثلة، حيث دُعي إلى تقديم أمثلة عن ممارسات الحكم السديد تُصنف في إطار الفئات غير الشاملة لممارسات الحكم السديد التي تم تحديدها في ذلك التقرير وهي تعزيز سيادة القانون، وتوفير الخدمات من أجل تعزيز حقوق الإنسان، والمؤسسات والمشاركة الديمقراطية،

ومكافحة الفساد في القطاعين العام والخاص، وأخيراً التعاون الدولي الثنائي والمتعدد الأطراف لدعم ممارسات الحكم السديد على المستوى الوطني. كما تضمنت مذكرة المعلومات الأساسية منهجية خاصة بتجميع المعلومات.

٤- وتم توزيع مذكرة المعلومات الأساسية ودليل تقديم الردود على نطاق واسع شمل الدول والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات الحكومية الدولية المختصة، والبرامج والصناديق التابعة للأمم المتحدة ومنسقيها المقيمين، والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة. وُحددت نهاية شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ موعداً نهائياً لتقديم المعلومات.

٥- ومن أجل مساعدة المسؤولين عن التنظيم في إعداد تجميع المعلومات وعقد الحلقة الدراسية، تعكف مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على اختيار خبراء من مختلف المناطق. ومن المتوقع أن يجتمع الخبراء لمدة يوم واحد في جنيف. كما سيطلب إعداد ورقة تمهيدية بشأن الروابط المفاهيمية والعملية بين ممارسات الحكم السديد وتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.

٦- ويتواصل التعاون مع الوفود المهمة بالأمر. وفي الوقت الحاضر، أعلنت كل من جمهورية كوريا وأستراليا عن التزام أكيد فيما يتعلق بالمساهمة في الحلقة الدراسية. وهناك دول أخرى تنظر فيما يمكن أن تقدمه من مساهمات. والموعد المقترح لعقد الحلقة الدراسية هو أواخر حزيران/يونيه ٢٠٠٤.

- - - - -